

QUICK INSTALLATION GUIDE
GUIDE D'INSTALLATION

14432
FLAT BLACK ANTENNA

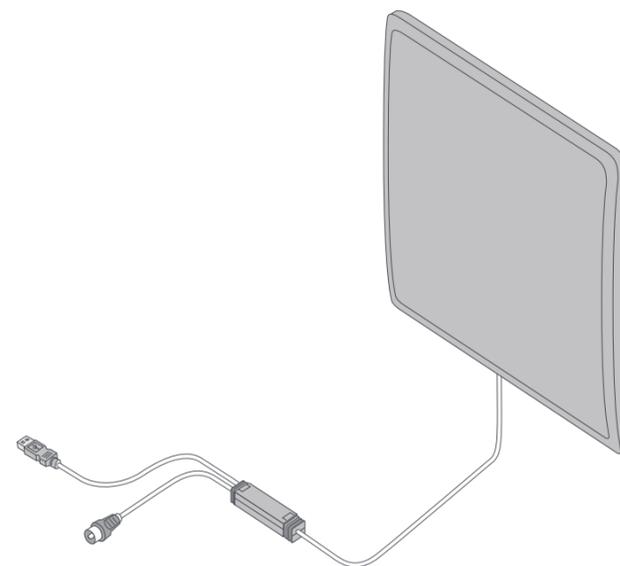
Before returning this product
please visit:

Avant de retourner ce produit au
magasin, s.v.p. visitez

Customer Support:
Service à la clientèle:
www.oneforall-canada.ca

Universal Electronics BV
PO Box 3332, 7500 DH
Colosseum 2, 7521 PT
Enschede, The Netherlands

One For All is a registered trademark of Universal Electronics BV
One For All est une marque déposée de Universal Electronics BV
Made in China, Fabriqué en Chine



PLACEMENT TIPS FOR ANTENNAS:

- Avoid metal surfaces (like a metal stand)
- Move the antenna close to or in a window
- Position the antenna as high as possible

FRANÇAIS

CONSEILS POUR DISPOSER L'ANTENNE :

- Évitez les surfaces métalliques (comme un support métallique)
- Disposez l'antenne près d'une fenêtre ou dans une fenêtre
- Placez l'antenne le plus haut possible

WARRANTY / GUARANTEE INFORMATION

1 Year Limited Warranty against defects in material and workmanship can be found at www.oneforall-canada.ca

LIMITED WARRANTY

Warranty: Universal Electronics BV warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase. This warranty does not apply to damage caused by shipping or handling, or damage caused by accident, abuse, misuse, misapplication, ordinary wear, improper maintenance, failure to follow instructions or as a result of any unauthorized modifications. The foregoing warranty shall apply only to the original buyer, and is and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied and of all other obligations or liabilities on the part of Universal Electronics BV neither assumes responsibility for, nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product. The maximum liability for Universal Electronics BV under all circumstances for any warranty issue shall be limited to a replacement of the defective product. It is recommended that the customer check their equipment on a regular basis for proper operation.

Remedies: Your exclusive remedy under this Limited Warranty is that Universal Electronics BV, at its option, will repair or replace, without charge for parts and/or labor, the product found to be defective.

Disclaimer: THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY BY UNIVERSAL ELECTRONICS BV WITH RESPECT TO THE PRODUCTS. THERE ARE NO OTHER REPRESENTATIONS OR WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTIES REQUIRED BY LAW ARE LIMITED IN DURATION TO WARRANTY PERIOD PROVIDED HEREIN. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

IN NO EVENT SHALL Universal Electronics BV OR ANY OF ITS AFFILIATES BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, OR MULTIPLE DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, LOST OR DAMAGE TO SOFTWARE OR DATA, OR DAMAGE TO EQUIPMENT ARISING OUT OF THE USE OF ANY PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THIS STANDARD WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

Reception quality and the numbers of channels received are dependent on multiple factors like distance from TV broadcast tower, broadcast power, line of sight, terrain, metal construction materials and other environmental factors.

LEGAL NOTICES

FCC STATEMENT:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FRANÇAIS

GARANTIE ET RENSEIGNEMENTS CONNEXES

Vous trouverez une garantie limitée de 1 an contre les défauts de matériel et de fabrication à l'adresse www.oneforall-canada.ca

GARANTIE LIMITÉE

Garantie : Universal Electronics BV garantit que ce produit est exempt de toute défectuosité de matériel et de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par le transport ou la manutention, ou encore par accident, usage abusif, mauvaise utilisation, usure normale, entretien incorrect, non-respect des instructions ou découlant de toute modification non autorisée. La garantie qui précède s'applique uniquement à l'acheteur primitif. Elle remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites, ainsi que toutes les autres obligations ou responsabilités assumées par Universal Electronics BV et a préséance sur celles-ci. La société n'est nullement responsable de et n'autorise quiconque prétendant agir en son nom à modifier ou à altérer cette garantie, et n'a nullement à assumer en vertu de celle-ci toute autre garantie ou responsabilité concernant ce produit. La responsabilité maximale d'Universal Electronics BV dans toutes les circonstances et pour tout problème de garantie se limitera au remplacement du produit défectueux. Il est recommandé au client de vérifier régulièrement l'équipement pour qu'il fonctionne correctement.

Recours : En vertu de cette garantie limitée, votre recours exclusif consiste à ce qu'Universal Electronics BV, à sa discrétion, répare ou remplace le produit jugé défectueux sans frais relatifs aux pièces et à la main-d'œuvre.

Avertissement : LA GARANTIE LIMITÉE PRÉCÉDENTE EST LA SEULE GARANTIE EXCLUSIVE D'Universal Electronics BV EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION NI GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, SAUF SI LA LOI APPLICABLE L'EXIGE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE EXIGÉE PAR LA LOI SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE INDIQUÉE AUX PRÉSENTS. PUISQUE CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS VISANT LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, LES LIMITATIONS PRÉCÉDENTES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV OU L'UNE DE SES FILIALES NE SONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU MULTIPLES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, DES PERTES DE PROFITS, DES PERTES OU DES DOMMAGES TOUCHANT DES LOGICIELS OU DES DONNÉES, NI DES DOMMAGES CAUSÉS À DE L'ÉQUIPEMENT DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT, MÊME SI LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES A ÉTÉ SOULEVÉE. CETTE GARANTIE STANDARD VOUS ACCORDE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET IL SE PEUT QUE VOUS JOUISSIEZ AUSSI D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

PUISQUE CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS VISANT LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, LES LIMITATIONS PRÉCÉDENTES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

La qualité de la réception et le nombre de chaînes captées dépendent de nombreux facteurs tels que la distance séparant l'appareil de la tour diffusant les chaînes, la puissance de diffusion, la visibilité directe, le terrain, les matériaux de construction en métal et d'autres facteurs environnementaux.

MENTIONS LÉGALES

DÉCLARATION DE LA FCC :

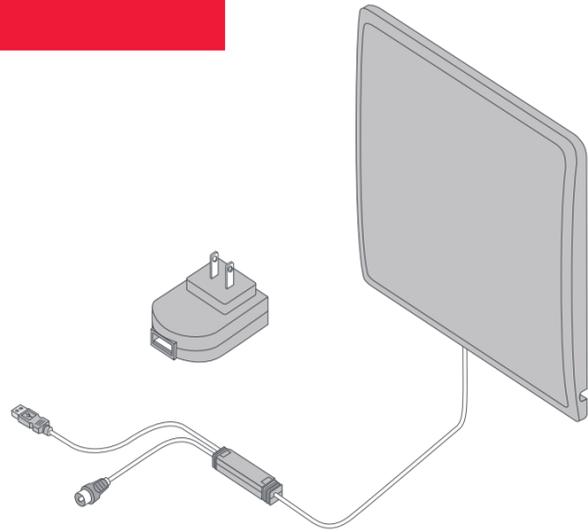
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou à la réception de programmes de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié de tenter de mettre un terme aux interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise reliée à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demander l'aide du revendeur ou d'un technicien expérimenté en appareils de radio et de télévision.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Mise en garde : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner la révocation de l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir de l'équipement.

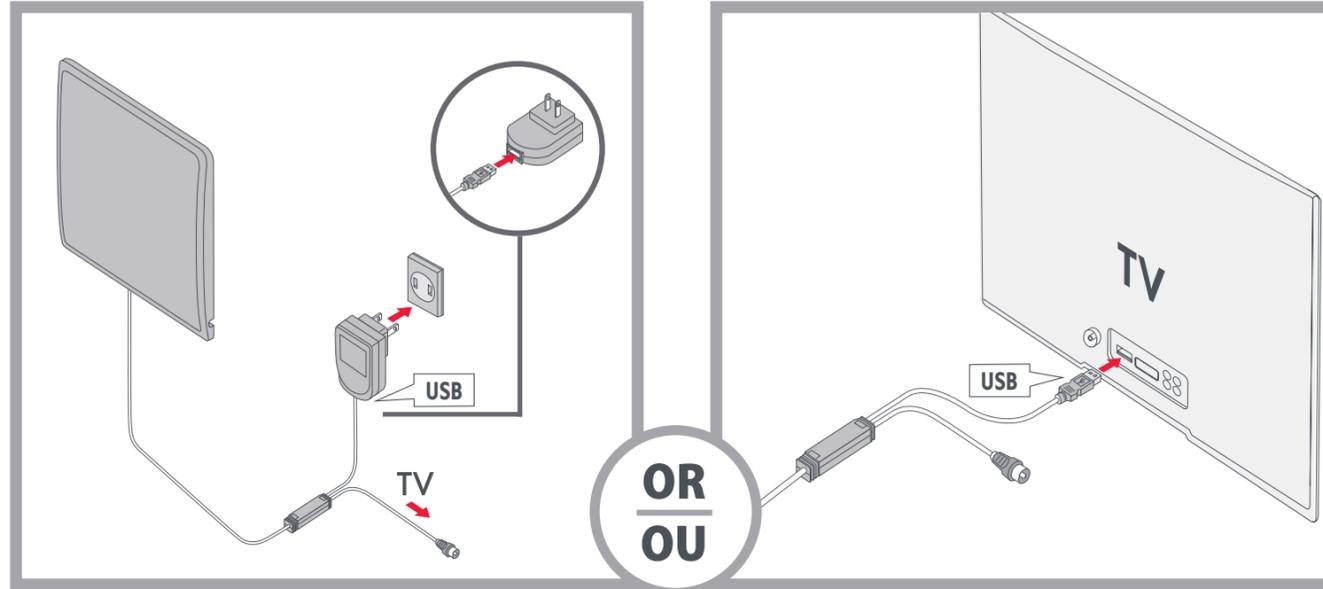


(x2) (x2)

Universal Electronics BV
P.O. Box 33333
3300 DH Enschede
The Netherlands
14423
71203
RDN-1290319

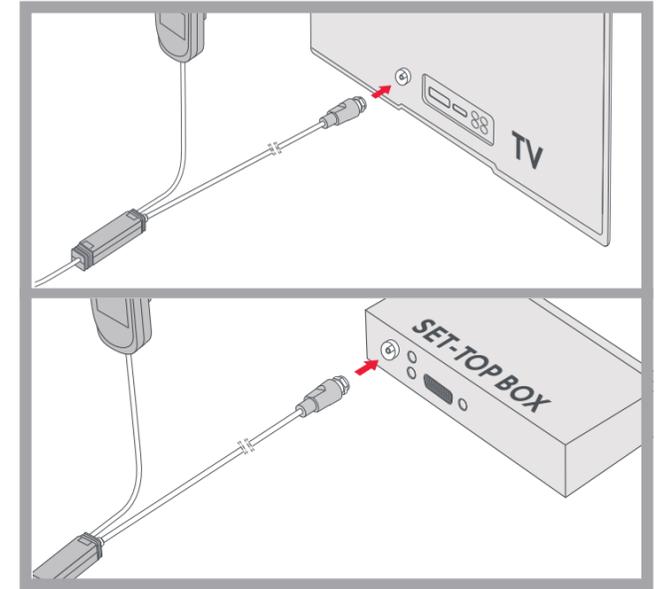
1 FIRST connect the USB cable to the power adapter. Alternatively you can plug the USB cable in one of your USB ports on the side or back of your TV (if available).

1 D'ABORD, branchez le câble USB à l'adaptateur d'alimentation. Vous pouvez également brancher le câble USB à l'un des ports USB situés sur le côté ou à l'arrière de votre téléviseur (le cas échéant).



2 Then connect the coaxial cable attached to the ANTENNA IN connector at the back w the TV or set-top box.

2 Raccordez ensuite le câble coaxial au connecteur ANTENNA IN situé à l'arrière du téléviseur ou du décodeur.



3 **I** WALL MOUNTED or FLAT /
Decide how you would like to position the antenna: FLAT or WALL MOUNTED. When mounting to a wall, you will have to drill 2 holes in your wall whereas the distance between the center of the holes should be 140 mm. Put the plugs in the holes and put the screws in the plugs.

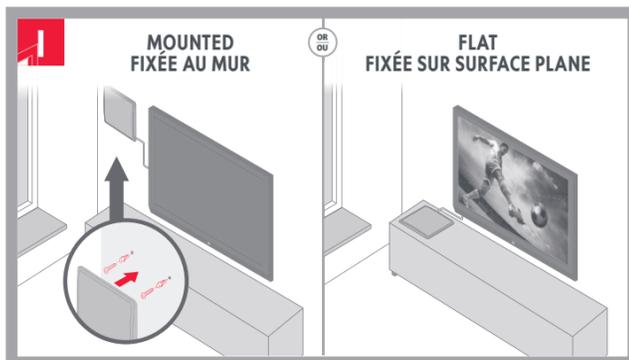
We do suggest you to FIRST finalize this set up before drilling holes, since you might need to re-position the antenna for best reception. Position the antenna as high as possible and move close to or in a window and facing the directions of the TV towers for best reception. A / B or C. If you are not sure in which direction your TV towers are, please check www.channelchecker.com and it will tell you in 3 simple steps.

3 **I** Fixée sur SURFACE PLANE ou MUR
Déterminez ensuite l'emplacement de l'antenne : fixée au MUR ou fixée sur une SURFACE PLANE.

Déterminez ensuite l'emplacement de l'antenne : fixée sur une SURFACE PLANE ou fixée au MUR. Si vous la fixez au mur, vous devez percer 2 trous dans le mur; la distance séparant le centre des trous doit être de 140 mm. Insérez les bouchons dans les trous et placez les vis dans les bouchons.

Nous vous suggérons D'ABORD de terminer la configuration avant de percer les trous, car vous devrez peut-être repositionner l'antenne pour obtenir une meilleure réception.

Placez l'antenne le plus haut possible près d'une fenêtre ou dans une fenêtre en orientant celle-ci vers la tour de radiodiffusion pour optimiser la réception. A / B ou C. Si vous ignorez où se trouve la tour de radiodiffusion, veuillez consulter le site www.channelchecker.com, où vous obtiendrez cette information en réalisant 3 étapes simples.



II IMPORTANT!

Now you can perform a channel scan on your TV. Set the **tuner mode** of the TV to **ANTENNA** first, then choose **CHANNEL SCAN** (may be called AUTO PROGRAM, AUTO TUNING, AUTO SCAN or CHANNEL SEARCH in the setup menu of your TV).

If the number of channels or the quality is poor, please change the antenna's position and go to step **III** + **IV** and RE-SCAN on your TV.

III In order to improve the reception performance you might look for a different position of the antenna by moving closer to or in a window and facing the direction of the TV towers.

IV You can also rotate the antenna while lying flat or standing for fine-tuning in order to improve reception even more.

III IMPORTANT!

Remember to perform a **RE-SCAN** on your TV. Whenever you re-position or rotate the antenna you have to perform a **CHANNEL SCAN** on your TV.

II IMPORTANT!

Vous pouvez désormais effectuer un balayage des chaînes au moyen de votre téléviseur. Réglez d'abord le mode de syntonisation du téléviseur à **ANTENNA**, puis choisissez **CHANNEL SCAN** (qui peut aussi être nommé AUTO PROGRAM, AUTO TUNING, AUTO SCAN ou CHANNEL SEARCH dans le menu de configuration du téléviseur).

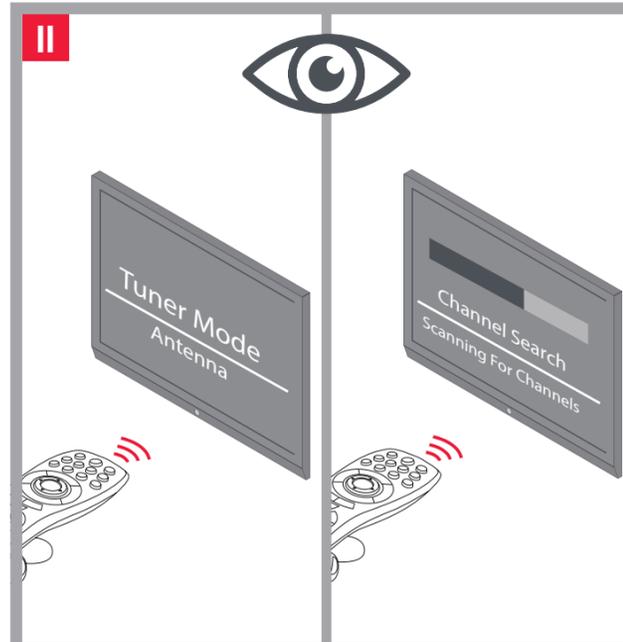
Si le nombre de chaînes est limité ou si la qualité est médiocre, modifiez l'emplacement de l'antenne et passez à l'étape **III** + **IV** avant de **BALAYER DE NOUVEAU** les chaînes au moyen de votre téléviseur.

III Afin d'améliorer la qualité de la réception, positionnez l'antenne différemment en la disposant près d'une fenêtre ou dans une fenêtre et en l'orientant vers la tour de radiodiffusion.

IV Vous pouvez également faire pivoter l'antenne alors qu'elle est debout ou qu'elle repose à plat pour maximiser davantage la réception.

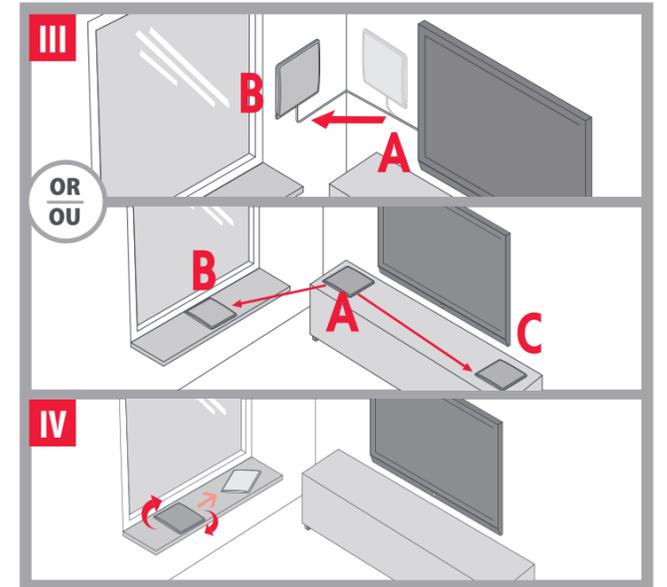
III IMPORTANT!

N'oubliez pas de **BALAYER DE NOUVEAU** les chaînes au moyen de votre téléviseur. Chaque fois que vous repositionnez l'antenne ou que vous la faites pivoter, vous devez de nouveau **BALAYER LES CHAINES** au moyen de votre téléviseur.



For detailed instructions on how to perform a channel scan, please see the manual provided with your TV.

Pour obtenir des instructions détaillées à propos du balayage des chaînes (channel scan), veuillez consulter le guide fourni avec votre téléviseur.



Customer Support:
Service à la clientèle:
www.oneforall-canada.ca